



Deir Hanna Local Council

Deir Hanna 24973 P.O.BOX 18224

محضر جلسة مجلس

جلسة غير عادية – جلسة رقم 2013/65

المكان: قاعة جلسات المجلس المحلي

الزمان: 2013/9/17 الساعة: 19:15

الحضور: السادة رجا خطيب, أسيد خلايلة, الياس حناوي, أسامة أبو الحوف, عصام

خطيب, نايف دغش, وجيه دغش

الغياب: رمزي شواهدة, نادر خوري, تيسير دحابة.

كذلك حضر الجلسة:

- السيد أسامة حبيب – محاسب المجلس

- السيد أسد اشقر – المستشار القضائي

مواضيع البحث:

1. المصادقة على الميزانية التطويرية من قبل اللجنة المحلية للتنظيم والبناء

وقيمتها 100,000 ش.ج (مرفق طيه المصادقة).

2. المصادقة على الميزانية التطويرية من قبل وزارة المواصلات وقيمتها

122,368.00 ش.ج (مرفق طيه المصادقة).

3. المصادقة على الميزانية التطويرية من قبل وزارة الداخلية وقيمتها 770,000

ش.ج .



Deir Hanna Local Council

Deir Hanna 24973 P.O.BOX 18224

افتتح رئيس المجلس الجلسة مرحبا بالأعضاء والحضور.

شرح رئيس المجلس المحلي عن البنود المقترحة وطلب من محاسب المجلس بشرح الموضوع يشكل تفصيلي.

قام محاسب المجلس بشرح الموضوع وأرفق لمحضر هذه الجلسة :

- مصادقة اللجنة المحلية للتنظيم والبناء ليف هجيل من يوم 2013/9/12

- مصادقة وزارة المواصلات من يوم 2013/6/30.

بعد مناقشة الموضوع تقرر بالإجماع:

1- المصادقة على ميزانية اللجنة المحلية للتنظيم والبناء بقيمة 100,000 شاقل والتي

وردت بملحق رقم 1, وتخصيصها للمشاريع التالية:

أ- 7,076 شاقل لمشروع ترميم المقبرة المسيحية في دير حنا, ميزانية غير العادية رقم 217 (תב"ר 217) بحيث تصبح قيمة الميزانية غير العادية 79,005 شاقل.

ب- 15,175 لمشروع ترميم المقبرة الإسلامية في دير حنا ميزانية غير العادية رقم 218 , (תב"ר 218) حيث تصبح قيمة الميزانية غير العادية 94,850 شاقل.

ج- 77,749 شاقل لأعمال ترميم لشوارع داخلية 17,533 , ميزانية غير العادية

رقم 230 , بحيث تصبح قيمة الميزانية غير العادية 239,749 شاقل وتقرر

كذلك رفع قيمة الاتفاقية مع المقاول ב.ב.2. מרום הצפון בע"מ بحيث تصبح

قيمة العقد (الاتفاقية) 217,954 شاقل بموجب البند (7)3 (ב) للإضافة الرابعة

لأمر السلطات المحلية أ (תוספת רביעית לצו המועצות המקומיות א)

نظرا لعدم وجود أي جدوى من إجراء مناقصة جديدة لهذا المشروع وذلك

بشرط أن تصادق وزارة الداخلية على تعديل الميزانية غير العادية رقم 230

كما ورد أعلاه .



Deir Hanna Local Council

Deir Hanna 24973 P.O.BOX 18224

2- المصادقة على ميزانية وزارة المواصلات التطويرية بقيمة 122,368 شافل كما وردت في بلاغ وزارة المواصلات من يوم 2013/6/30 , ملحق رقم 2 واشتراك الميزانية العادية بقيمة 13,579 شافل من بند 1742000720 او عن طريق نقل هذا المبلغ من هذا البند إلى بند 1725000910 اشتراك الميزانية العادية.

3- المصادقة على ميزانية وزارة الداخلية التطويرية لسنة 2013 بقيمة 770,000 شافل وتخصيصها على النحو التالي :

أ- 70,000 شافل لمشروع הגגשת בית ספר חטי"ב , الميزانية غير العادية رقم 244, حيث تصبح قيمة الميزانية غير العادية 152,000 وتوكيل رئيس المجلس والمحاسب لتحويل ميزانيات إضافية وصرفها لهذا المشروع.

ب- 700,000 شافل لأعمال ترميم شوارع داخلية (שיפוץ כבישים פנימיים), المشروع الذي تم له تخصيص مبلغ 250,000 شافل من اللجنة المحلية للتنظيم والبناء في جلسة مجلس سابقة (جلسة رقم 62) بحيث يصبح حجم الميزانية غير العادية لهذا المشروع 950,000 شافل وتوكيل رئيس المجلس والمحاسب بالعمل على تحويل ميزانيات إضافية وصرفها على هذا المشروع.

انقفلت الجلسة في تمام الساعة: 19:42

اسامة حبيب
محاسب المجلس

رجا خطيب
رئيس المجلس

اللجنة المحلية للتنظيم والبناء
"ליף הגליל"



הועדה המקומית לתכנון ולבניה
"לב הגליל"

לשבת יו"ר הועדה

ח' חשרי תשע"ד
12 ספטמבר 2013

לגבול
מר דג'א חסיב
ראש מ.מ. דיר-חנא
דיר-חנא-24973

שלום רב,

הבדון - העברה על חשבו היטלי השבחה במועצה מקומית דיר-חנא

1. לאור גביית היטלי השבחה עד עתה מתעשבי מועצה מקומית דיר-חנא, אבקשך כדלקמן:
2. להמציא לועדה חב"ר (תקציב בלתי דגול) מקורי, חתום על ידי ממונה מתח צפון מר אלכס שמול, על סך 100,000 (מאה אלף) שש בתסתמך על היטלי השבחה הנביים השנה.
3. החב"ר יאושר בתנאי שמועצה מקומית דיר-חנא תממש התקציב המיועד לביצוע פרויקטים חדשים ולא מחמשים לפיתוח, מאושרים כדין.
4. אסנה תשומת ליבך לחזור מנכ"ל החשב"מ ב 4 ספטמבר 1982, הקובע בן השאר, כי הכנסות היטלי השבחה יהיו מקור לעבודות פיתוח בלבד.
5. עפ"י הנתיית ממונה מתח צפון מאויריך 12.03.2007 אשר העתקה מצ"ב, המחייבת העברת כספי היטלי השבחה לרשויות אך ורק לחשבון פיתוח של הרשות, אבקש להעביר פרטי חשבון בנק בו מדפקדים דמי פיתוח של מועצה מקומית דיר-חנא.
6. כן אבקשך להמציא לי מכתב בו מאשרת מועצה מקומית דיר-חנא כי הסך 100,000 שש שיתקבל עפ"י החב"ר, ייעשה בו שימוש לעבודות פיתוח בלבד.

ד"ר חסיה בלול רב,
מחוז הגליל
ועדה מקומית דיר חנא

דורין יערי
מחוזס הועדה המקומית



ת.ד. 80 סכנין 30810, סל: 04-6746740/1/2/4, פקס: 04-6745888, ס"ט: 1/1/1/1, 01-6717711, 01-6717711, 01-6717711
 جمهورية الجليل، الجليل، 01-6717711, 01-6717711, 01-6717711

E-mail:lvhagilil@zahav.net.il

משרד התחבורה התשתיות הלאומיות והבטיחות בדרכים



2013/06/30

ירושלים; 30/06/2013

מספר מרכבה: 1000511433

לכבוד

ראש המועצה

מ. מ. דייר-חנא

נכבדי,

הנדון: אישור השתתפות במימון פרויקט תחבורתי לשנת 2013

א. הננו מאשרים השתתפות משרד התחבורה במימון תחבורתי שיבוצע על ידכם שפרטיו כלהלן:

שם הפרויקט: סימון בבישים והתקני בטיחות 2013

אומדן עלות: 135,965.00 ש"ח

סכום ההשתתפות בהתחייבות זאת לשנת התקציב:

בהרשאה להתחייב: 122,368.00 ש"ח

סכומים אלה קבועים ולא יחולו עליהם ושלומי ריבית והצמדת.

מספר התחייבות אחוז השתתפות: 90.00%

סעיף תקציבי לביצוע: 79-51-02-06

שם הסעיף: בטיחות

ב. השתתפותנו במימון הפרויקט בכפוף לעמידה בתנאים הבאים:

1. הפרויקט יבוצע עפ"י התוכנית שאושרו במשרד התחבורה.
2. עם התחלת העבודה יוצב שלט בהתאם להנחיות המשרד.
3. חשבונות סופיים בגין השתתפות המשרד יש להגיש בתוך 30 יום מסיום הפרויקט.
4. משרד התחבורה שומר לעצמו את הזכות לדחות תשלום חשבונות לשנת התקציב הבאה.
5. משרד התחבורה רשאי לבטל התחייבות זו במידה שלא יוחל בביצוע העבודות בתוך 90 יום ממועד אישור המכתב.
6. הצגת חשבוניות מס חתומות כחוק היא תנאי להעברת השתתפות המשרד.
7. השתתפות המשרד בכל חשבון שיוגש לא תעלה על אחוז ההשתתפות שנקבע לעיל.
8. הפרויקט יבוצע על ידכם ועל אחריותכם ועל חשבונכם, על משרד התחבורה לא תחול כלפי כל אדם או גוף שום התחייבות כספית או משפטית או כל התחייבות אחרת בקשר לביצוע הפרויקט.
9. רשות המקומית תהיה אחראית לכל תשלום לשיפוי נזק או לכל תשלום אחר שיגרם בגין ביצוע הפרויקט או כתוצאה ממנו.
10. כל שינוי כספי בהתחייבות טעון אישור מראש ובכתב של מורשי התימה במשרד התחבורה.
11. מתוקף סעיף 19 לחוק שוויון זכויות. לאנשים עם מוגבלות התשנ"ח - 1998 על הרשות לבצע את העבודה תוך קיום הדרישות עפ"י תקנות שוויון זכויות לאנשים עם מוגבלות.
12. מובחר בזאת, כי ככל שהתשלום מיועד לרשות, הכספים יועברו לחשבון פיתוח של הרשות המקומית כהגדרתו בסעיף 31 (ד) לחוק יסודות התקציב תשמ"ה - 1985.

משרד התחבורה והבטיחות בדרכים

אורסאן סלמאן

סגן מנהל משרד

חשב משרד התחבורה

בכבוד רב,

קרוטרני

סמנכ"ל בכיר תשתיות ותיאום